\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

The "officially released" date that appears near the beginning of each opinion is the date the opinion will be published in the <u>Connecticut Law Journal</u> or the date it was released as a slip opinion. The operative date for the beginning of all time periods for filing postopinion motions and petitions for certification is the "officially released" date appearing in the opinion. In no event will any such motions be accepted before the "officially released" date.

All opinions are subject to modification and technical correction prior to official publication in the Connecticut Reports and Connecticut Appellate Reports. In the event of discrepancies between the electronic version of an opinion and the print version appearing in the Connecticut Law Journal and subsequently in the Connecticut Reports or Connecticut Appellate Reports, the latest print version is to be considered authoritative.

The syllabus and procedural history accompanying the opinion as it appears on the Commission on Official Legal Publications Electronic Bulletin Board Service and in the Connecticut Law Journal and bound volumes of official reports are copyrighted by the Secretary of the State, State of Connecticut, and may not be reproduced and distributed without the express written permission of the Commission on Official Legal Publications, Judicial Branch, State of Connecticut.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## STATE OF CONNECTICUT v. DAVID A. FERNANDES, JR. (SC 18449)

Rogers, C. J., and Norcott, Katz, Palmer, Eveleigh and Vertefeuille, Js.  $Argued\ October\ 25,\ 2010-officially\ released\ January\ 5,\ 2011^*$ 

James M. Ralls, senior assistant state's attorney, with whom, on the brief, were, *Michael Regan*, state's attorney, and *David J. Smith*, senior assistant state's attorney, for the appellant (state).

Ralph U. Bergman, for the appellee (defendant).

*Marsha L. Levick* filed a brief for the Center for Children's Advocacy et al. as amici curiae.

Christine Perra Rapillo and D. Keith Foren filed a brief for the office of the chief public defender as amicus curiae.

KATZ, J. The state appeals, following our grant of its petition for certification, from the judgment of the Appellate Court reversing the trial court's judgment, rendered after a jury trial, convicting the defendant, David A. Fernandes, Jr., of one count of assault in the second degree as an accessory, a class D felony, in violation of General Statutes §§ 53a-8 (a)<sup>1</sup> and 53a-60 (a) (1)<sup>2</sup> following the transfer of his case from the juvenile docket to the regular criminal docket of the Superior Court (criminal court)<sup>3</sup> pursuant to General Statutes (Rev. to 2005) § 46b-127 (b).4 The issue in this certified appeal is whether the failure to provide a hearing in the juvenile court to afford the defendant an opportunity to contest his transfer violated the requirements of § 46b-127 (b) and due process.<sup>5</sup> Because we agree with the state that the absence of a hearing in juvenile court did not violate statutory and due process requirements, we reverse the judgment of the Appellate Court.

The Appellate Court opinion recites the following facts and procedural history pertinent to the state's appeal. "On September 12, 2005, the defendant was issued a juvenile summons and complaint/promise to appear on a charge of conspiracy to commit assault in the second degree in violation of General Statutes §§ 53a-48<sup>6</sup> and 53a-60. The charge stemmed from an incident at the defendant's school on September 1, 2005. The defendant's date of birth is April 4, 1990, making him fifteen years old at the time of the incident. The defendant appeared in [j]uvenile [c]ourt on September 16, 2005, with counsel, and probable cause for the charge was found. On the defendant's November 11, 2005 appearance in [j]uvenile [c]ourt, the case was transferred to the criminal docket pursuant to . . . § 46b-127 (b). [No hearing was held in juvenile court to consider the propriety of the defendant's transfer.]

"The state, by substitute information, charged the defendant additionally with assault in the second degree as an accessory in violation of . . . §§ 53a-8 and 53a-60 (a) (1). The defendant's jury trial [as an adult] commenced in April, 2007. The jury found the defendant guilty of assault in the second degree as an accessory, and found him not guilty of conspiracy to commit assault in the second degree. On June 1, 2007, the court sentenced the defendant to a total effective term of three years incarceration, execution suspended after one year, with three years probation." State v. Fernandes, 115 Conn. App. 180, 182–83, 971 A.2d 846 (2009).

The defendant subsequently appealed from the judgment of conviction to the Appellate Court. The Appellate Court reversed the defendant's conviction and remanded the case for unspecified further proceedings, concluding that "[d]ue process and § 46b-127 (b) require that the defendant be afforded a hearing in which the

[j]uvenile [c]ourt judge considers argument from counsel as to whether a case should be transferred to adult criminal court." Id., 188. This certified appeal followed.

On appeal, the state claims that there is no statutory or constitutional right to a hearing in the juvenile court to challenge whether to transfer a juvenile to criminal court, and that due process concerns are satisfied by procedures in the criminal court. Specifically, the state claims that the statute does not provide for any hearing, and that due process would require a hearing with respect to only those matters on which § 46b-127 (b) requires a court to make discretionary determinations. The state opines that, because the statute vests the juvenile court with authority to determine only whether the statutory predicates to transfer are satisfied—age, the offense charged, and probable cause—the defendant could have a due process right to a hearing regarding those determinations, but clearly would not have a right to a hearing to challenge the transfer if those statutory predicates were satisfied because the statute does not vest the juvenile court with any discretion to make such a determination.8 Conversely, the state contends that, because § 46b-127 (b) does vest the criminal court with discretion to decide whether to retain or return a transferred juvenile file, a juvenile would be entitled to a due process right to a hearing before that court, and that a hearing addressing the appropriateness of such a transfer in juvenile court would be duplicative. In response, the defendant claims that he had a vested due process right to his juvenile status, and that he was deprived of that right without due process of law when he was denied the opportunity for a pretransfer hearing in juvenile court. Significantly, the defendant claims that only a pretransfer hearing in the juvenile court would satisfy due process. Indeed, he has expressly disavowed any claims regarding the proceedings before the criminal court. See footnote 19 of this opinion.

We conclude that § 46b-127 (b) does not entitle the defendant to a hearing in the juvenile court prior to the initiation of a transfer to contest the appropriateness of trying the juvenile as an adult. Nevertheless, we conclude that § 46b-127 (b) vests a juvenile potentially subject to transfer under that provision with a juvenile status that gives rise to a liberty interest. Accordingly, in keeping with the legislative directive vesting sole discretion over the transfer in the criminal court, we conclude that due process entitles such a juvenile to a hearing in criminal court prior to the finalization of his transfer. Therefore, the Appellate Court's judgment predicated on a statutory and due process right to a hearing in the juvenile court must be reversed.

Whether the Appellate Court properly concluded that the defendant's transfer did not comport with § 46b-127 (b) and with the requirements of due process is a question of law, over which we exercise plenary review. *Ziotas* v. *Reardon Law Firm*, *P.C.*, 296 Conn. 579, 587, 997 A.2d 453 (2010). "Established wisdom counsels us to exercise self-restraint so as to eschew unnecessary determinations of constitutional questions." (Internal quotation marks omitted.) *State* v. *Lemon*, 248 Conn. 652, 663 n.15, 731 A.2d 271 (1999). Accordingly, we turn first to the question of whether § 46b-127 (b) required that the defendant have a hearing in the juvenile court prior to his transfer to the criminal court.

"When construing a statute, [o]ur fundamental objective is to ascertain and give effect to the apparent intent of the legislature. . . . [General Statutes] § 1-2z directs us first to consider the text of the statute itself and its relationship to other statutes. If, after examining such text and considering such relationship, the meaning of such text is plain and unambiguous and does not yield absurd or unworkable results, extratextual evidence of the meaning of the statute shall not be considered." (Internal quotation marks omitted.) *Hartford/Windsor Healthcare Properties*, *LLC* v. *Hartford*, 298 Conn. 191, 197, 3 A.3d 56 (2010).

As instructed by § 1-2z, we begin with the text of the statute itself. General Statutes (Rev. to 2005) § 46b-127 (b) provides in relevant part: "Upon motion of a juvenile prosecutor and order of the court, the case of any child charged with the commission of a class C or D felony or an unclassified felony shall be transferred from the docket for juvenile matters to the regular criminal docket of the Superior Court, provided such offense was committed after such child attained the age of fourteen years and the court finds ex parte that there is probable cause to believe the child has committed the act for which he is charged. . . . The court sitting for the regular criminal docket may return any such case to the docket for juvenile matters not later than ten working days after the date of the transfer for proceedings in accordance with the provisions of this chapter. . . ."

Section 46b-127 (b) then establishes certain procedures to be followed before the court sitting for the regular criminal docket accepts and finalizes such a transfer. Specifically, "[t]he file of any case so transferred shall remain sealed until such time as the court sitting for the regular criminal docket accepts such transfer. . . . The child shall be arraigned in the regular criminal docket of the Superior Court by the next court date following such transfer, provided any proceedings held prior to the finalization of such transfer shall be private and shall be conducted in such parts of the courthouse or the building wherein court is located as shall be separate and apart from the other parts of the court which are then being held for proceedings pertaining to adults charged with crimes." General Statutes (Rev. to 2005) § 46b-127 (b).

It is self-evident that the statute makes no express reference to any hearing. Therefore, we examine its terms to determine whether such a hearing implicitly is required by the nature of the proceedings in the juvenile court. It is plain from the statute's text that transfer of a juvenile charged with a class C or class D felony is discretionary; the transfer takes place only "[u]pon motion of a juvenile prosecutor and order of the court"; General Statutes (Rev. to 2005) § 46b-127 (b); provided that the court has made a finding of probable cause. This finding of probable cause is not limited to cases subject to transfer, but any case in which a juvenile has been charged with a criminal offense. See General Statutes §§ 46b-128 (a) and 46b-133 (d); Practice Book §§ 29-1 and 29-1A. Properly framed, therefore, the first question we must resolve is whether, upon the discretionary motion of a prosecutor and the court's finding of probable cause, the juvenile court must issue the order described by § 46b-127 (b). If the court has no discretion as to whether to issue the transfer order, then there would be no basis upon which to infer that the statute would require a hearing.

Read in isolation, the portion of the statute that provides for these discretionary transfers does not answer this question. Although the provision lays out the requirements that must be satisfied before the order can be issued, the transfer itself is nevertheless conditioned upon that "order of the court . . . ." General Statutes (Rev. to 2005) § 46b-127 (b). As a result, this provision is susceptible to two competing interpretations: upon a finding of probable cause and a prosecutor's motion, the statute either requires the juvenile court to transfer the case, or vests the juvenile court with discretion to decide whether to transfer the case. Although the statute provides that a case "shall be transferred from the docket for juvenile matters to the regular criminal docket of the Superior Court"; General Statutes (Rev. to 2005) § 46b-127 (b); the presumptively mandatory language "shall"; see Butts v. Bysiewicz, 298 Conn. 665, 676, 5 A.3d 932 (2010); reasonably may refer to what happens to the case following an order, rather than create an obligatory duty on the juvenile court.

Viewing § 46b-127 (b) in its entirety, however, the text supports the conclusion that the statute does not contemplate a hearing before a juvenile judge *prior* to transfer. The statute provides that, following the transfer of a case, the criminal court "may" return the case to the juvenile docket, which indicates that the criminal court has discretion over whether to retain or return any given transferred case. General Statutes (Rev. to 2005) § 46b-127 (b). The discretionary term "may return" stands in sharp contrast to the "shall be transferred" language governing the initiation of the transfer in juvenile court. "[T]he use of the different terms . . . within the same statute suggests that the legislature

acted with complete awareness of their different meanings . . . and that it intended the terms to have different meanings . . . ." (Internal quotation marks omitted.) Hasselt v. Lufthansa German Airlines, 262 Conn. 416, 426, 815 A.2d 94 (2003). That the criminal court has discretion whether to retain the case is confirmed by the fact that, prior to the case being accepted on the regular docket, § 46b-127 (b) prescribes extensive protections to ensure the continued confidentiality and privacy of the transferred juvenile. If the criminal court did not have discretion to return the case to the juvenile docket, such protections would be unnecessary as they would cease automatically upon acceptance of the transfer. Indeed, the statute's references to the power to accept a transfer, and to the "finalization" of a transfer, further underscore the discretionary nature of the criminal court's decision as to the ultimate destination of a transferred case. See General Statutes (Rev. to 2005) § 46b-127 (b). Therefore, although the statute does not provide any guidelines or articulate standards for the criminal court to consider, it clearly contemplates a discretionary decision by that court whether to retain the case.

Additionally, the use of the discretionary term "may" in connection with the decision whether to return the case to the juvenile docket, when contrasted to the mandatory language governing the initiation of the transfer, suggests that the legislature did not intend for there to be a hearing prior to the juvenile court's transfer of a case. This conclusion is bolstered by the fact that an interpretation of § 46b-127 (b) requiring a pretransfer hearing before the juvenile court would vest discretion in a court that would be duplicative of the discretion exercised by the criminal court in deciding whether to retain or return any given transferred case before the adult court. As we previously have noted, such duplication in both juvenile and adult court regarding the same transferred case is unwarranted. See In re Ralph M., 211 Conn. 289, 307, 559 A.2d 179 (1989) (concluding under earlier revision of § 46b-127 that duplicative probable cause hearings in juvenile court and criminal court are "unwarranted"). In addition to this potential duplication, granting discretion to the juvenile court to deny a transfer would give rise to the possible scenario wherein a criminal court, in its discretion, returned a transferred case to a juvenile court that, in its discretion, had approved that same transfer. We read the statute in a manner so as to avoid the possibility of such contradictory rulings. Therefore, it would appear that the "order of the court" language in § 46b-127 (b) simply refers to the juvenile court's ministerial act of directing the transfer after making the requisite probable cause finding.9

In considering the question before us, however, § 1-2z also directs us to consider related provisions. As the Appellate Court properly noted, the juvenile transfer

statute distinguishes between the treatment of a child charged with the most serious offenses (capital felony, class A or class B felonies), and less serious felonies (class C, class D or unclassified felonies), respectively; General Statutes (Rev. to 2005) § 46b-127 (a) and (b). "[S]ubsection (a) expressly declares that the transfer is automatic and that counsel for the child shall not be permitted to make any argument or file any motion in opposition to the transfer. . . . No equivalent [prohibitory] language exists in subsection (b). Instead, subsection (b) provides that the case shall be transferred only [u]pon motion of a juvenile prosecutor and order of the court." (Citation omitted; internal quotation marks omitted.) State v. Fernandes, supra, 115 Conn. App. 186-87. We conclude that, although the text of § 46b-127 (b) expressly requires only the juvenile court to consider whether there is probable cause that the child has committed the class C or class D felony charged, the omission of a bar to argument prior to transfer similar to that in cases dealing with class A or class B felonies raises an ambiguity as to whether § 46b-127 (b) contemplates an opportunity for such argument at a pretransfer hearing before the juvenile court. Accordingly, as instructed by § 1-2z, we turn to extratextual sources to aid in our interpretation of the statute.

The genealogy and legislative history of § 46b-127 (b) establishes beyond any doubt that the legislature did not intend for defendants to receive a hearing in the juvenile court prior to transfers pursuant to that section. Prior to 1995, § 46b-127 provided for the transfer of only those juveniles charged with the most serious felony offenses. The pre-1995 statute set forth express and comprehensive hearing procedures—both mandatory and discretionary—in the juvenile court prior to transfer. General Statutes (Rev. to 1993) § 46b-127, as amended by Public Acts, Spec. Sess., July, 1994, No. 94-2, § 6.10 Specifically, the statute mandated a probable cause hearing, and further provided that, if the juvenile court found probable cause, the juvenile could request a hearing to oppose transfer on specified statutory grounds. In addition, the juvenile transfer statute expressly established the juvenile's right to counsel at the hearings, the scope of what evidence may be considered at the hearings, the juvenile's right to discovery of exculpatory evidence, and the burden of proof to be satisfied at the hearings. In short, prior to 1995, § 46b-127 set forth in great detail the hearings to which a juvenile was statutorily entitled in juvenile court prior to transfer—in fact, the provision referred to a "hearing" six times. See General Statutes (Rev. to 1993) § 46b-127, as amended by Public Acts, Spec. Sess., July, 1994, No. 94-2, § 6.

In 1995, the legislature replaced this scheme with one that substantively mirrors the current statute, expanding the potential scope of transfers to juveniles charged with any felony. Tellingly, the new scheme omitted any mention of hearings, as well as standards that would have guided the juvenile court at such hearings. These omissions, considered in light of the extensive provisions of the prior scheme, strongly indicate the legislature's intent not to provide any such hearings under the new statutory scheme.<sup>11</sup> This conclusion is further borne out by comments during the debate over the new scheme.

To put these comments in context, it is useful to understand that the 1995 amendment mandated the transfer of class A, class B and capital felonies, but permitted the prosecutor thereafter to file a motion to transfer the case of any child charged with the commission of a class B felony back to the juvenile court. Public Acts 1995, No. 95-225, § 13 (P.A. 95-225). As we previously have noted, with respect to class C and class D felonies, the prosecutor makes that decision prior to the transfer.

In the House of Representatives, a sponsor of P.A. 95-225, Representative Michael P. Lawlor explained that, under the Public Act, "when a prosecutor makes a motion to transfer any felony to the adult court, that transfer will take place automatically . . . assuming the prosecutor makes the motion, there's probable cause found in the ex parte hearing and the judge orders the transfer. There's no mandatory hearing that needs to take place, other than that." 38 H.R. Proc., Pt. 8, 1995 Sess., p. 2936. Further clarifying the bill, Representative Lawlor later added that the bill was designed to "give the maximum discretion to the prosecutors that whenever they want to send any felony, not just the [c]lass A or [c]lass B felony, but any felony to the adult court, that transfer is automatic. In other words, there's no procedural steps between the decision to transfer and the transfer." Id., p. 2953. In response to a question, Representative Lawlor explained the distinction between capital and class A felonies, as opposed to all other types of felonies, under the bill: "For a [c]lass A felony or a capital felony, [transfer is] not only automatic, but it's mandatory. The automatic [transfer] would apply to all other felonies." Id., p. 2958. These statements clearly demonstrate a legislative intent that transfers for all felonies occur automatically, but, in the case of class C and class D felonies, are subject first to a motion by the prosecutor and the requisite findings. Representative Lawlor's statements summarizing the bill are particularly instructive, as they would have formed the basis for most representatives' understandings of the bill. 12

We note that the 1995 amendment did not include the proviso in § 46b-127 (a) expressly prohibiting argument in opposition to a transfer under § 46b-127 (a). That language was added in 1997; see Public Acts 1997, No. 97-319, § 21; and there is no relevant legislative history. In light of the fact that the pre-1995 statute, which provided for transfer of only specific serious

felonies, expressly provided detailed hearing procedures to challenge that transfer, it appears that the legislature in 1997 simply intended to make express its intent to eliminate the previously existing procedural protections. Its decision not to preclude expressly in § 46b-127 (b) argument in opposition to transfer could mean either that the legislature deemed it unnecessary to address protections that never existed for class C and D felonies or that the legislature intended to leave open the possibility that the juvenile's counsel could oppose the transfer once it was under consideration by the criminal court. Accordingly, we conclude that § 46b-127 (b) does not require the juvenile court to conduct a hearing to allow the child's counsel an opportunity to argue against transfer.

Because the Appellate Court concluded, and the defendant claims, that due process also required a hearing before the juvenile court prior to the defendant's transfer, our conclusion that there is no statutory requirement of a hearing under § 46b-127 (b) does not, by itself, resolve the present case. The requirements to prevail on a due process claim are well established. "The fourteenth amendment to the United States constitution provides that the [s]tate [shall not] deprive any person of life, liberty, or property, without due process of law . . . . In order to prevail on his due process claim, the [defendant] must prove that: (1) he has been deprived of a property [or liberty] interest cognizable under the due process clause; and (2) the deprivation of the property [or liberty] interest has occurred without due process of law." (Emphasis in original; internal quotation marks omitted.) State v. Angel C., 245 Conn. 93, 104, 4 A.3d 248 (2010). In order to prevail on his due process claim, therefore, the defendant must first demonstrate that he has an interest in not being subjected to transfer under § 46b-127 (b) that is cognizable under the due process clause.

"Liberty interests protected by the Fourteenth Amendment may arise from two sources—the Due Process Clause itself and the laws of the States." (Internal quotation marks omitted.) *State* v. *Matos*, 240 Conn. 743, 749, 694 A.2d 775 (1997). The defendant claims that he has a liberty interest emanating from the statutory scheme governing the treatment of juveniles charged with crimes.<sup>13</sup> We agree.

"[O]nce a state provides its citizens with certain statutory rights beyond those secured by the constitution itself, the constitution forbids the state from depriving individuals of those statutory rights without due process of law." (Internal quotation marks omitted.) Id. The state, by statute, has vested juveniles charged with class C and class D felonies with certain rights beyond those guaranteed by the constitution. There is no question that "adjudication as a juvenile rather than prosecution as an adult carries significant benefits, chief among

which are a determination of delinquency rather than criminality; General Statutes § 46b-121; confidentiality; General Statutes § 46b-124; limitations with respect to sentencing; General Statutes § 46b-140; erasure of files; General Statutes § 46b-146; and isolation from the adult criminal population. General Statutes § 46b-133 . . . ." (Citation omitted.) *State* v. *Angel* C., supra, 245 Conn. 103. These benefits, among others, were the focus of the United States Supreme Court in *Kent* v. *United States*, 383 U.S. 541, 86 S. Ct. 1045, 16 L. Ed. 2d 84 (1966), which we have interpreted as holding "that if a statute vests a juvenile with the right to juvenile status, then that right constitutes a liberty interest, of which the juvenile may not be deprived without due process, i.e., notice and a hearing." *State* v. *Angel* C., supra, 106.

The statutory scheme at issue in *Kent* operated similarly to the one at issue in the present case. That scheme provided that the juvenile court would have jurisdiction over the juveniles encompassed by the scheme, but "may, after full investigation, waive jurisdiction [over a child charged with a felony offense] and order such child held for trial [in adult criminal court]"; (internal quotation marks omitted) Kent v. United States, supra, 383 U.S. 547-48; but did not state any standards to govern the decision and did not provide for participation by the child or his counsel in that decision. 15 As we previously have indicated in our analysis of the statute, § 46b-127 (b) implicitly indicates that the criminal court will conduct an evaluation to determine whether to accept the transfer, but does not specify a standard by which to make that decision or the rights of the child or his representative to present argument to the court as to that matter. We do not find it significant that, under our scheme, the criminal court makes this evaluation instead of the juvenile court, because, as we previously have noted, our scheme requires that the protections that otherwise would be available to a juvenile remain in place until this evaluation is made.

In *Kent*, the facts differed in one important respect. There, the child's counsel had filed motions in the juvenile court seeking to obtain access to the information that had been accumulated by the court staff during the child's probation period and that would be available to the court in considering whether it should retain or waive jurisdiction. Id., 546. The child's counsel had "represented that access to this file was essential to his providing [the child] with effective assistance of counsel. The [j]uvenile [c]ourt [j]udge did not rule on these motions. He held no hearing [regarding the waiver of jurisdiction]." Id.

The United States Supreme Court noted that "[i]t is implicit in [the juvenile court] scheme that non-criminal treatment is to be the rule—and the adult criminal treatment, the exception which must be governed by the particular factors of individual cases." (Internal quota-

tion marks omitted.) Id., 560–61. The court held: "There is no justification for the failure of the [j]uvenile [c]ourt to rule on the motion for [a] hearing filed by [the] petitioner's counsel, and it was error to fail to grant a hearing. We do not mean by this to indicate that the hearing to be held must conform with all of the requirements of a criminal trial or even of the usual administrative hearing; but we do hold that the hearing must measure up to the essentials of due process and fair treatment." Id., 561–62.

The state nevertheless claims that the liberty interest in juvenile status does not vest in those juveniles subject to § 46b-127 (b). In support of this claim, the state points to our holding in State v. Angel C., supra, 245 Conn. 93. In that case, in response to a similar challenge to the mandatory transfer provision of § 46b-127 (a), we concluded that due process does not require a hearing in juvenile court prior to transfer under that statute, because, in large part due to the mandatory nature of the transfer, the right to juvenile status does not vest in juveniles transferred under the mandatory transfer provisions relating to juveniles charged with class A or class B felonies. Id., 106–108. The state claims that, pursuant to Angel C., because the proceedings in the juvenile docket for individuals transferred under § 46b-127 (b) are, similarly to § 46b-127 (a), administrative and not subjected to "meaningful" judgment by the juvenile judge, the liberty interest in juvenile status does not vest in juveniles transferred under § 46b-127 (b).<sup>17</sup> We disagree.

Under the Connecticut scheme, unlike juveniles charged with class A or class B felonies, who automatically are transferred to adult court, a juvenile charged with a class C or class D felony is treated as a juvenile unless the prosecutor, in his discretion, moves for a transfer. The operation of § 46b-127 (b), like the scheme at issue in *Kent*, differs from § 46b-127 (a) in this one critical respect. The cases of juveniles charged under § 46b-127 (b) or under the *Kent* scheme begin in juvenile court and move out of juvenile court only in those instances in which an actor, in his discretion, chooses to transfer the case. This stands in sharp contrast to the mandatory transfer under § 46b-127 (a) of a juvenile charged with a class A or class B felony, who "has no right to avail himself of juvenile court jurisdiction because the statute expressly precludes the exercise of jurisdiction by the juvenile court . . . . " (Emphasis in original.) State v. Angel C., supra, 245 Conn. 108. Recognizing that distinction, we held that "Kent cannot be expanded, therefore, beyond the scope of discretionary transfer statutes to mandatory transfer statutes"; id.; like § 46b-127 (a). In the case of discretionary transfer statutes, however, a juvenile does have a right to avail himself of juvenile court jurisdiction because his case is presumptively a juvenile case; while that right is alienable under § 46b-127 (b), it is nevertheless protected

by due process. Therefore, when, as here, treatment as a juvenile is the presumptive norm, and treatment as an adult is the exception, the right to juvenile status vests in the juvenile, and the discretionary transfer to criminal court, which is a revocation of juvenile status, constitutes a deprivation of a liberty interest cognizable under the due process clause. Accordingly, we must determine whether, in this case, that deprivation has occurred without the due process of law.

Because juveniles who are charged with class C or class D felonies have a vested interest in that status, they are, accordingly, entitled to "notice and a hearing" before they can be deprived of that interest. State v. Angel C., supra, 245 Conn. 106. The hearing to protect the due process right must be available prior to its deprivation. Because of the statutory protections in place prior to the acceptance of a transfer, juveniles do not lose any of the benefits of juvenile status until the criminal court accepts and finalizes a transfer under § 46b-127 (b); prior to the completion of that process, they remain juveniles. To adequately ensure due process, therefore, the hearing on the transfer must take place prior to the criminal court's acceptance of the juvenile's case, as only such a timely hearing would adequately protect the benefits of juvenile status that comprise the liberty interest. Section 46b-127 (b) does not expressly provide for such a hearing, although, as we have noted, it does vest discretion to accept or return a transfer in the criminal court.

In order to preserve the constitutionality of a statute, this court can implement a judicial gloss on that statute. See, e.g., State v. Cook, 287 Conn. 237, 242, 947 A.2d 307, cert. denied, U.S. , 129 S. Ct. 464, 172 L. Ed. 2d 328 (2008). In keeping with that authority, and consistent with what we perceive to be the legislature's intent, we clarify that, upon a transfer request by the prosecutor and a determination by the juvenile court that there is probable cause that the child committed the felony offense charged, under § 46b-127 (b), the child so charged is entitled to a hearing before the judge of the criminal court docket prior to that court's decision to accept and finalize the defendant's case on the criminal court docket. Such a defendant is not, however, entitled to a hearing before the juvenile court; the legislative intent behind this statute clearly establishes that once a motion for transfer is properly made and probable cause is found, the juvenile judge's obligation to order the transfer is ministerial. 18 This gloss is consistent with the text and legislative history of § 46b-127 (b), because, insofar as the statute vests the criminal court with discretion to accept or return a transfer, and has divested the juvenile court of any meaningful discretion in this area, we conclude that the criminal court is the most appropriate place for the hearing to occur. In the absence of any statutory guiding principles that the criminal court is to consider in reaching its

decision whether to retain or return the case, we decline to articulate a list of such considerations here. Indeed, the Supreme Court in *Kent* v. *United States*, supra, 383 U.S. 560–61, simply determined that the juvenile was entitled to an individualized assessment; it did not state that any specific factors must be considered.

In the present case, however, we need not consider whether the defendant was properly afforded an opportunity for such a hearing in the criminal court. On appeal, the defendant expressly has waived any claims arising from the proceedings in that court. Because the defendant has claimed only that he was entitled to a hearing in the juvenile court prior to the transfer of his case, and because we have determined that neither \$46b-127 (b) nor due process entitles him to a hearing in that forum, we conclude that his statutory and constitutional claims must fail.

The judgment of the Appellate Court is reversed and the case is remanded to that court with direction to affirm the judgment of the trial court.

In this opinion ROGERS, C. J., and NORCOTT and VERTEFEUILLE, Js., concurred.

\* January 5, 2011, the date that this decision was released as a slip opinion, is the operative date for all substantive and procedural purposes.

<sup>1</sup> General Statutes § 53a-8 (a) provides: "A person, acting with the mental state required for commission of an offense, who solicits, requests, commands, importunes or intentionally aids another person to engage in conduct which constitutes an offense shall be criminally liable for such conduct and may be prosecuted and punished as if he were the principal offender."

<sup>2</sup> General Statutes § 53a-60 (a) provides in relevant part: "A person is guilty of assault in the second degree when: (1) With intent to cause serious physical injury to another person, he causes such injury to such person or to a third person . . . ."

<sup>3</sup> "This state has a unified court system. Thus, all criminal and civil matters, including juvenile matters, fall within the subject matter jurisdiction of the Superior Court. Juvenile matters are comprised of a civil session and a criminal session; all proceedings concerning delinquent children are heard in the criminal session for juvenile matters. General Statutes § 46b-121 (a). For ease of reference, we refer to the Superior Court for juvenile matters as juvenile court and to the Superior Court for regular, or adult, criminal matters as criminal court." State v. Ledbetter, 263 Conn. 1, 4-5 n.9, 818 A.2d 1 (2003). We further note that, because of this unified system, "[r]ather than implicating subject matter jurisdiction, issues relating to transfers between the juvenile and the regular criminal docket involve considerations that are analogous to those of the law of venue." State v. Kelley, 206 Conn. 323, 332, 537 A.2d 483 (1988); accord In re Matthew F., 297 Conn. 673, 691, 4 A.3d 248 (2010). "We refer to the concept of the rights that arise upon the commitment of a case to the juvenile docket in terms of jurisdiction vesting in the juvenile court for the sake of convenience . . . . This should not be viewed, however, in any way as a retreat from our conclusion or rationale in Kelley.' State v. Angel C., 245 Conn. 93, 108 n.17, 715 A.2d 642 (1998). Accordingly, to the extent that the defendant's arguments are predicated on a change in jurisdiction upon transfer, there is no basis for such a claim.

<sup>4</sup> General Statutes (Rev. to 2005) § 46b-127 provides: "(a) The court shall automatically transfer from the docket for juvenile matters to the regular criminal docket of the Superior Court the case of any child charged with the commission of a capital felony, a class A or class B felony or a violation of section 53a-54d, provided such offense was committed after such child attained the age of fourteen years and counsel has been appointed for such child if such child is indigent. Such counsel may appear with the child but shall not be permitted to make any argument or file any motion in opposition to the transfer. The child shall be arraigned in the regular criminal docket of the Superior Court at the next court date following such transfer, provided

any proceedings held prior to the finalization of such transfer shall be private and shall be conducted in such parts of the courthouse or the building wherein court is located as shall be separate and apart from the other parts of the court which are then being held for proceedings pertaining to adults charged with crimes. The file of any case so transferred shall remain sealed until the end of the tenth working day following such arraignment unless the state's attorney has filed a motion pursuant to this subsection, in which case such file shall remain sealed until the court makes a decision on the motion. A state's attorney may, not later than ten working days after such arraignment, file a motion to transfer the case of any child charged with the commission of a class B felony or a violation of subdivision (2) of subsection (a) of section 53a-70 to the docket for juvenile matters for proceedings in accordance with the provisions of this chapter. The court sitting for the regular criminal docket shall, after hearing and not later than ten working days after the filing of such motion, decide such motion.

"(b) Upon motion of a juvenile prosecutor and order of the court, the case of any child charged with the commission of a class C or D felony or an unclassified felony shall be transferred from the docket for juvenile matters to the regular criminal docket of the Superior Court, provided such offense was committed after such child attained the age of fourteen years and the court finds ex parte that there is probable cause to believe the child has committed the act for which he is charged. The file of any case so transferred shall remain sealed until such time as the court sitting for the regular criminal docket accepts such transfer. The court sitting for the regular criminal docket may return any such case to the docket for juvenile matters not later than ten working days after the date of the transfer for proceedings in accordance with the provisions of this chapter. The child shall be arraigned in the regular criminal docket of the Superior Court by the next court date following such transfer, provided any proceedings held prior to the finalization of such transfer shall be private and shall be conducted in such parts of the courthouse or the building wherein court is located as shall be separate and apart from the other parts of the court which are then being held for proceedings pertaining to adults charged

"(c) Upon the effectuation of the transfer, such child shall stand trial and be sentenced, if convicted, as if he were sixteen years of age. Such child shall receive credit against any sentence imposed for time served in a juvenile facility prior to the effectuation of the transfer. A child who has been transferred may enter a guilty plea to a lesser offense if the court finds that such plea is made knowingly and voluntarily. Any child transferred to the regular criminal docket who pleads guilty to a lesser offense shall not resume his status as a juvenile regarding said offense. If the action is dismissed or nolled or if such child is found not guilty of the charge for which he was transferred or of any lesser included offenses, the child shall resume his status as a juvenile until he attains the age of sixteen years.

"(d) Any child transferred to the regular criminal docket of the Superior Court who is detained shall be in the custody of the Commissioner of Correction upon the finalization of such transfer. A transfer shall be final (1) upon the expiration of ten working days after the arraignment if no motion has been filed by the state's attorney pursuant to subsection (a) of this section or, if such motion has been filed, upon the decision of the court to deny such motion, or (2) upon the court accepting the transfer pursuant to subsection (b) of this section. Any child returned to the docket for juvenile matters who is detained shall be in the custody of the Judicial Department.

"(e) The transfer of a child to a Department of Correction facility shall be limited to the provisions of subsection (d) of this section and said subsection shall not be construed to permit the transfer of or otherwise reduce or eliminate any other population of juveniles in detention or confinement within the Judicial Department or the Department of Children and Families."

Unless otherwise indicated, all references herein to  $\S$  46b-127 are to the 2005 revision.

<sup>5</sup> This court granted certification on the following issue: "Did the Appellate Court properly conclude that the transfer of the [defendant's] case from the juvenile docket to the regular docket of the Superior Court did not comply with the applicable statute and with due process requirements?" *State* v. *Fernandes*, 293 Conn. 917, 979 A.2d 491 (2009). As we explain later in this opinion, the Appellate Court's holding, as well as the defendant's claims on appeal, are limited to the proceedings before the juvenile court and do not extend to those before the criminal court. Because the certified question is stated more broadly than the appeal demands, we reframe it

consistently with the issue before us. See State v. Ouellette, 295 Conn. 173, 183–85, 989 A.2d 1048 (2010).

<sup>6</sup> General Statutes § 53a-48 provides: "(a) A person shall be guilty of conspiracy when, with intent that conduct constituting a crime be performed, he agrees with one or more persons to engage in or cause the performance of such conduct, and any one of them commits an overt act in pursuance of such conspiracy.

"(b) It shall be a defense to a charge of conspiracy that the actor, after conspiring to commit a crime, thwarted the success of the conspiracy, under circumstances manifesting a complete and voluntary renunciation of his criminal purpose."

<sup>7</sup> There is nothing in the record to indicate whether any hearing was held in criminal court, or whether the defendant's counsel requested such a hearing.

<sup>8</sup> This position, which the state advanced at oral argument in this court, constitutes a departure from the one taken in its brief, wherein the state had claimed that due process did not require *any* hearing in the juvenile court. We note that the state's position as to whether due process demands a hearing on the statutory predicates to initiation of the transfer process is neither an issue that we must resolve on appeal nor an issue on which such a "concession" can bind this court. It is the province of the court, not the parties through concessions, to determine what the constitution requires. Moreover, insofar as the state's position concerned a *constitutionally* required hearing, rather than a *statutorily* required one, we are puzzled by the dissent's reliance on the state's position as a starting point for the dissent's statutory interpretation.

<sup>9</sup> In light of the statutory predicates to transfer, such a determination necessarily would require the juvenile court to consider not only whether the state has alleged sufficient facts to support a finding of probable cause that the juvenile committed the crime charged, but also whether the statutory criteria relating to age and the type of felony are satisfied.

<sup>10</sup> After specifying in subsection (a) the offenses for which a juvenile may be transferred, General Statutes (Rev. to 1993) § 46b-127, as amended by Public Acts, Spec. Sess., July, 1994, No. 94-2, § 6, provides in relevant part: "(a) . . . Not later than ten days after the filing of a motion to transfer a child to the regular criminal docket under subdivision (2) of this subsection, the child may file a notice of intent to request a hearing under subsection (c) of this section.

"(b) No such transfer shall be valid unless, prior thereto, the court has made written findings, after a hearing, that there is probable cause to believe that the child has committed the act for which he is charged. At such hearing, the child shall have the right to counsel and to confront witnesses against him. The procedures provided in section 54-46a shall apply at such hearing, except that the child shall have the right to move to suppress any admission made by him on the ground that it was obtained in violation of the provisions of subsection (a) of section 46b-137 and to obtain discovery of exculpatory evidence.

"(c) If the court makes a finding of probable cause, any child referred pursuant to subdivision (2) of subsection (a) of this section may request an immediate hearing at which he shall have the right to present evidence that he should not be transferred to the regular criminal docket because (1) he is a person with mental retardation, as defined in section 1-1g, or (2) he suffers from a substantial mental disorder, as defined in section 17a-75 or (3) an alternative plan or placement within the juvenile justice system has been arranged that will protect the community from further criminal conduct by the child. If the court, after such hearing, finds that a factor specified in subdivision (1), (2) or (3) of this subsection has been proven by a preponderance of the evidence, it shall not transfer such child to the regular criminal docket. . . ."

<sup>11</sup> We note that the statute as amended in 1995 required transfer "[u]pon motion of a juvenile prosecutor and *approval* by the court"; (emphasis added) Public Acts 1995, No. 95-225, § 13; whereas the current statute requires transfer upon such motion and "order" of the court. General Statutes § 46b-127 (b). This language was amended in 1998; see Public Acts 1998, No. 98-256, § 3; and nothing in the brief reference to this change in legislative debates reflects any intention to make a substantive change to the statute. See 41 H.R. Proc., Pt. 15, 1998 Sess., pp. 5188–89, remarks of Representative Michael P. Lawlor. Indeed, had the legislature intended to clarify that the juvenile court *is* vested with discretion to decide whether it is appropriate to try the juvenile as an adult, it would have employed language that more

clearly reflected such an intent, rather than using a term that appears to indicate a less active role for that court.

The dissent vehemently argues that we have failed to give due weight to the legislature's rejection of two proposed amendments that would have mandated transfer of class C and D felonies ("shall transfer") upon the prosecutor's motion and its adoption instead of the aforementioned language providing that the court shall transfer upon such motion and approval by the court. See Substitute House Bill No. 7025, 1995 Sess., proposed Senate Amendment A and House Amendment B; see also Bill Status Report for Substitute House Bill No. 7025. We are mindful of the rejected amendments, but wholly disagree with the conclusion drawn by the dissent as to the impetus for the changes. First, we note the difference between these amendments and the bill as adopted was not simply the substitution of the language highlighted by the dissent. Rather, the rejected amendments did not require a finding of probable cause prior to the transfer. Therefore, we conclude that it is more logical to read the change on which the dissent relies in connection with the addition of the probable cause finding, such that the juvenile court's "approval" simply reflects that the court must find this statutory predicate to transfer to have been satisfied. Second, and perhaps more significantly, the rejected amendments also would have eliminated both the confidentiality protections in place prior to the criminal court's acceptance of a transfer and the criminal court's discretion to return a transferred case to the juvenile court. Our review of the legislative history reveals no evidence as to which of these changes motivated the legislative rejection of these amendments. Accordingly, the legislature could have rejected these amendments for any of several reasons. Cf. Ricigliano v. Ideal Forging Corp., 280 Conn. 723, 741-43, 912 A.2d 462 (2006) (declining to ascribe particular legislative intent to rejection of amendment that would have made other changes in addition to one on which party relied).

<sup>12</sup> The Appellate Court relied on comments by one legislator who was not a sponsor of the bill without apparently considering or giving due effect to the responses to those statements and earlier statements by the bill's sponsor, Representative Lawlor. See *State v. Fernandes*, supra, 115 Conn. App. 187. In our view, this particular exchange is ambiguous, and is particularly unclear as to whether the procedures at issue concerned the juvenile court or the criminal court. In light of Representative Lawlor's clear statements prior to this exchange that are cited in the text of this opinion, we do not find this exchange informative.

The following exchanges reflect the comments upon which the Appellate Court relied, along with Representative Lawlor's responses:

"[Representative Dale W. Radcliffe]: . . . Can an individual at that stage in the Superior Court seek a hearing in probable cause and does the court have the ability to grant such a hearing? . . .

"[Representative Lawlor]: . . . I suppose, as is often the case in any criminal proceeding, you can make whatever request you want, the statute would not provide for that, however.

"[Representative Radcliffe]: So then a judge . . . in carrying out this statute might determine that a hearing was appropriate and might decline to automatically transfer or transfer, even on a finding of probable cause based on the four corners of an affidavit. . . .

"[Representative Lawlor]: . . . [Y]es, that's true. All right." 38 H.R. Proc., supra, pp. 2961–62.

The following exchange between the legislators later ensued:

"[Representative Radcliffe]: . . . I do think we have an amendment here, however, that allows a judge, ex parte, on the basis of the affidavits to find probable cause and then still does not require that judge to approve the transfer, is that correct? . . .

"[Representative Lawlor]: . . . Yes, that's correct, but I would point out that in the bill with reference to the remarks that were just made a moment ago, we are changing this to be a criminal court. In fact, this will be a criminal session of the Superior Court, if this bill passes and, therefore, not some sort of special juvenile proceeding." Id., p. 2966.

To the extent that the dissent also relied on comments made during debate by Representative F. Philip Prelli as refuting our interpretation of Representative Lawlor's comments, we decline to give greater weight to the former's comments, as, like Representative Radcliffe, Representative Prelli was not a sponsor of the bill and simply restated the statutory language providing that the court "approve" the transfer without shedding any light on that term's meaning. See id., p. 2954, remarks of Representative Prelli.

 $^{\rm 13}$  In keeping with our decision in State v. Angel C., supra, 245 Conn. 104,

the defendant does not contend that any liberty interest emanates from the state or federal constitutions.

<sup>14</sup> The benefits to an individual of juvenile status were also the focus of the amici in this case. In addition to underscoring the importance of juvenile status, the amici also urge us to provide juveniles with an opportunity to present their case for retaining juvenile status before they are stripped of its benefits. Neither amicus suggests, however, that such an opportunity, so long as it is available before the loss of juvenile status, is in any way less valuable as a protection of the critical rights of a juvenile if it is provided before the criminal court, rather than before the juvenile court.

<sup>15</sup> The scheme at issue in *Kent*, however, did not expressly provide for assistance of counsel in relation to these transfer proceedings. Under our scheme, such protection expressly is provided. See General Statutes § 46b-123e (b).

<sup>16</sup> The United States Supreme Court construed the statutory mandate of a "full investigation" and the concern of arbitrariness in the absence of standards for the waiver of jurisdiction to require the juvenile court to state its reasons for waiving jurisdiction. *Kent* v. *United States*, supra, 383 U.S. 561. Although our statute does not contain similar language, we assume that the criminal court will state its reasons for declining to transfer the case back to the juvenile court and that, in the absence of such stated reasons, counsel for a child seeking review of such a decision will seek an articulation.

<sup>17</sup> This claim fails to account for the fact, as admitted by the state, that until the criminal court exercises its discretion to accept a transferred juvenile case, the transferred individual retains all of the benefits of juvenile status. Accordingly, while the state is correct that the juvenile court itself performs a largely administrative role in § 46b-127 (b) transfers, significant discretion and judgment is exercised by the criminal court prior to the revocation of the juvenile status, further bolstering the conclusion that the right to that status is vested.

<sup>18</sup> We note additionally that the state has acknowledged that the criminal court is vested with discretion to accept or return a transferred case, and has never claimed that a hearing would be inappropriate.

<sup>19</sup> In the course of his submissions to this court, the defendant's counsel wrote a letter to the appellate clerk's office in which he stated: "[The defendant's] appeal *only* concerns the errors committed at [the November 11, 2005 juvenile court] hearing—the failure to hold a 'due process hearing' as is required by the interpretation of the United States constitution by the [United States] Supreme Court and the interpretation of the Connecticut Constitution by the Supreme Court of Connecticut.

"The transcripts of the trial and the other proceedings in part A of the [regular] Superior Court are only relevant as to historical background. The [defendant] has waived any errors that might have occurred in that court . . . ." (Emphasis in original.)